

Prix de l'Abonnement — Edition Quotidienne
 POUR LES ETATS-UNIS... 5 90 \$4.50 \$2.25 \$0.75
 POUR L'ETRANGER..... 12.15 6.10 3.05 1.05
 Les abonnements se soldent invariablement d'avance

LE NUMÉRO



CINQ SOUS

Prix de l'Abonnement — Edition Hebdomadaire
 1 An 6 Mois 3 Mois 1 Mois
 POUR LES ETATS-UNIS... \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75
 POUR L'ETRANGER..... 4.00 2.05 1.35 1.05
 Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE — LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLÉANS, JEUDI MATIN, 27 MARS 1913

86ème Année

Les Ravages de la Tempête Augmentent d'Heure en Heure Plusieurs Etats en Danger.

LA VILLE DE DAYTON EST DEVASTÉE — LA FAMINE
 EST A CRAINDRE — LA PLUIE TOMBE CON-
 TINUELLEMENT DANS PLUSIEURS REGIONS

NOUVELLES TRES RARES — LES COMMUNICATIONS SONT COUPEES

Les eaux coulent à travers Dayton — on estime que le nombre des
 victimes sera de plus d'un millier — Les pertes dans les
 villes moins importantes et dans la campagne seront
 très élevées — Tous les affluents du
 Mississipi débordent.

la plus grande calamité du pays
 depuis Galveston." —
 George W. Burba, représentant
 le gouverneur James M. Cox, et
 J. H. Patterson, qui dirige les
 travaux de secours étaient d'avis
 hier à midi que le nombre des
 victimes serait de 500 à 1,000 per-
 sonnes. Tous les deux ont dé-
 claré que c'était une supposition
 basée sur les rapports qu'ils ont
 entendus, et que probablement
 ces chiffres étaient au dessous de
 la vérité. Les bateaux de sec-
 ours ne peuvent atteindre le
 centre de la ville.

Actes de désespoir.
 Dayton, O., 26 mars. — Plus-
 sieurs histoires horribles sont
 racontées par des survivants de
 la terrible catastrophe. Il y a
 des rapports confirmés disant
 que plusieurs hommes n'aperce-
 vant aucune chance de salut ont
 tué leur famille et se sont en-
 suite suicidés. Un nombre de
 nombreux vols ont été com-

ment les eaux bourbeuses, et la
 pluie tombe sans relâche.
 Plus de 50,000 personnes se
 sont réfugiées aux étages supé-
 rieurs de leurs maisons, elles
 sont privées de toutes les neces-
 sités de la vie.
 John H. Patterson, du "Nation-
 al Cash Register Co." a employé
 150 charpentiers à construire des
 bateaux.
 Plusieurs réfugiés habitent les
 établissements du "National Cash
 Register" où ils sont nourris et
 logés.

15 milles carrés de la ville de
 Dayton sont inondés.

Dayton, O., 26 mars. — 15 mil-
 les carrés de la ville sont inon-
 dés. Plus de 70,000 personnes
 sont à la merci de la tempête et
 de l'eau. Il y a entre 6 et 18
 pieds d'eau dans la ville. Il est
 impossible de communiquer avec
 ceux qui se trouvent dans le
 quartier commercial; on ne peut
 dire s'ils vivent ou s'ils sont noyés.

Miamisburg est complètement
 détruit.

Xenia, O., 26 mars. — Des ré-
 fugiés de Dayton qui sont arrivés
 ce matin rapportent que 500 ou
 1,000 personnes ont été noyées à
 Dayton et que la petite ville de
 Miamisburg de 4,000 habitants a
 été complètement détruite et em-
 portée par les eaux.

\$50,000 souscrits pour les vic-
 times de l'inondation.

Harrisburg, Pa., 26 mars. —
 L'Etat de Pennsylvanie a envoyé
 la somme de \$50,000 pour secou-
 rir les victimes de l'inondation.

Les sauveteurs des Etats-Unis
 sont en route.

Washington, 26 mars. — Les
 sauveteurs de la station des Etats
 Unis située à Louisville ont reçu
 l'ordre de se rendre immédiate-
 ment avec tous leurs appareils de
 sauvetage à Cincinnati. Ils tra-
 vailleront dans la vallée de Miami
 jusqu'à Dayton.

L'AFFAIRE MUSICA

Philippe Musica est pris dans un
 piège tendu par le détective
 Guy Biddinger.

Philippe Musica a été pris dans
 un piège tendu par Guy Biddin-
 ger, le chef du département cri-
 minel de l'agence de détectives
 Burns de New York; de plus Mus-
 ica a laissé échapper certaines
 informations qui serviraient à dé-
 couvrir beaucoup de valeurs ca-
 chées par les Musica à New York.
 Philippe Musica a nié les rap-
 ports qui circulaient à cet effet.
 Il a aussi nié avoir déclaré qu'il
 allait se rendre à New York pour
 aider les créanciers de la maison
 Musica à recouvrer une grande
 quantité des valeurs cachées.
 Les inculpés comparaitront de-
 vant le Juge Fisher de la Pre-
 mière Cour Criminelle de la Cité,
 jeudi matin à 11 heures.

LA GUERRE DES BALKANS

Chute de la forteresse d'An-
 drinople après un long
 siège

LA VILLE EST EN FLAMMES

Après deux jours de batailles les
 Turcs sont vaincus — Sui-
 cide du commandant
 en chef de la
 garnison.

Mustapha Pasha, 26 mars.
 — La forteresse d'Andrinople a
 été prise d'assaut par
 les Bulgares mercredi matin,
 après un combat très sévère
 qui a commencé lundi.

La ville est la proie des
 flammes.

Commandant suicidé
 Londres, 26 mars. — Shukri
 Pasha, le commandant en chef
 des Turcs à Andrinople, s'est sui-
 cidé une fois la ville prise, sui-
 vant des nouvelles reçues de
 Sofia.

La cavalerie Bulgare pénètre
 dans la forteresse.

Sofia, 26 mars. — On a reçu la
 nouvelle provenant de bonne
 source que la cavalerie bulgare
 avait réussi à entrer dans la for-
 teresse d'Andrinople.

Dès le matin de bonne heure,
 une grande partie de la ville as-
 siégée était la proie des flammes.
 La population affolée, rendue
 très nerveuse par un bombarde-
 ment incessant qui a duré sept
 mois, parcourait les rues en
 tous sens, ne sachant où trouver
 un abri.

L'arsenal de l'artillerie était
 en feu et les casernes, situées
 entre l'hôpital et les forts du nord,
 étaient également dévorées par
 l'incendie.

Les Bulgares, en grand nom-
 bre, se sont avancés progressi-
 vement entourant la ville, et petit
 à petit l'infanterie s'est appro-
 chée assez près pour préparer
 l'assaut final.

De tous cotés les mouvements
 combinés des assaillants ont con-
 tinué. Mardi soir, à 5 heures,
 l'infanterie bulgare se trouvait à
 300 yards des forts principaux.

Les soldats se sont retranchés
 pour attendre les provisions et
 les munitions qui leur ont été ap-
 portées des dépôts situés en ar-
 rière, et ils se sont préparés pour
 l'assaut final.

La ligne entière des forts dé-
 fendant le côté est de la ville a
 été prise par les Bulgares après
 une splendide charge à la baïon-
 nette faite par des forces im-
 posantes de l'infanterie, qui
 étaient appuyées par une ligne
 de réserve. Les positions de
 l'est étaient rapidement au pou-
 voir des Bulgares qui ont aussitôt
 placé de l'artillerie pour con-
 centrer leur feu sur les vieux
 forts. De cette manière ils ont
 pu préparer la voie pour l'as-
 saut final de la ville.

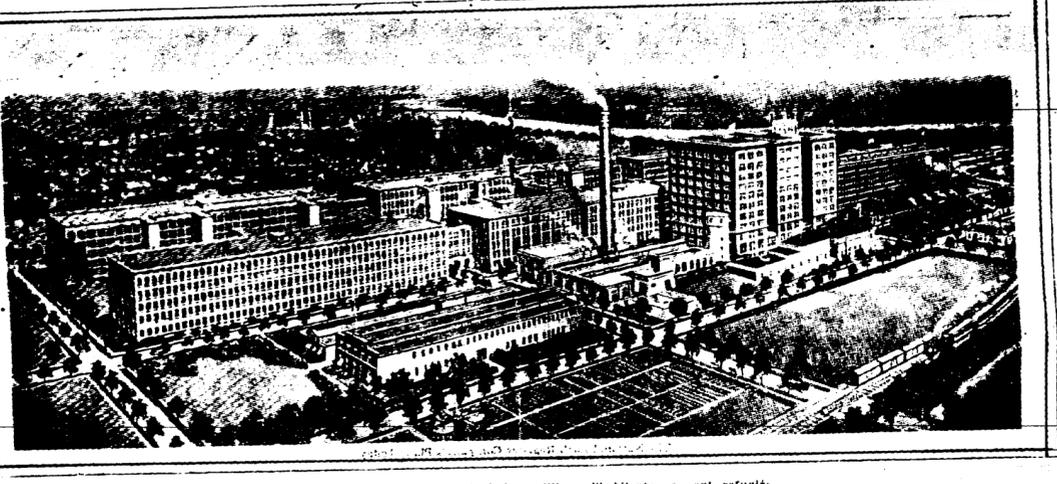
L'artillerie Serbe a participé
 au bombardement. La ville a été
 couverte de projectiles. Les
 nouveaux canons du Grosot ar-
 rivés il y a un mois, firent mer-
 veille et ont permis aux assié-
 gés de s'emparer des forts du
 vieux quartier.

La température

On prédit l'orage pour jeudi.

Il est probable que la journée
 de jeudi sera très orageuse. La
 pluie et de forts vents du nord-
 ouest sont prédits. Le temps
 deviendra froid après l'orage.

Le Texas et la partie nord est
 de la Louisiane est sous le coup
 d'une grande tempête, qui pas-
 sera pendant la nuit.



Le "National Cash Register Co." où des milliers d'habitants se sont réfugiés.

ESTIMATION DES MORTS DANS LES VILLES ATTEINTES PAR L'INONDATION

OHIO.	
Near Cincinnati	200 to 300
Dayton	1,200 to 1,500
Piqua	50 to 100
Delaware	50 to 100
Middletown	25 to 50
Sidney	12 to 100
Hamilton	3 to 30
Tippecanoe	50 to 200
Scattering	1,890 to 2,705
INDIANA.	
Peru	20 to 50
Newcastle	3 to 30
Lafayette	2 to 20
Indianapolis	100 to 200
Noblesville	3 to 20
Scattering	3 to 25
Total Indiana	130 to 282
Total général	2,020 to 2,987

Dernières Nouvelles.

Dayton, O., 26 mars. (9 heures du soir.) — La ville est
 la proie des flammes. Huit maisons de commerce ont été
 détruites et il n'y a aucun espoir d'arrêter l'incendie.

On craint que plusieurs des victimes de l'inondation
 n'aient pu sortir des immeubles en feu et aient été la proie
 des flammes. Plusieurs personnes ont sauté dans l'eau
 pour fuir le feu, la plupart se sont noyées.

A 9 heures du soir on est certain que le nombre des
 morts à Dayton seulement sera au moins de 1,200.

La loi martiale a été proclamée, et plusieurs compa-
 gnies de la milice sont sous les armes. De nombreux pil-
 lards ont été fusillés, la troupe fait tout son possible pour
 empêcher de nouveaux pillages.

Peu de cadavres ont été reconnus, tous les efforts des
 sauveteurs étant concentrés sur les vivants.

L'incendie fait rage depuis plusieurs heures. Les
 pompes à incendie étant inutilisables, et le nombre des ba-
 teaux très restreint, il est à redouter que la liste déjà si
 longue des victimes s'allongera encore, et que parmi seront
 plusieurs femmes et enfants, qui trouveront la mort dans
 les flammes sans aucun espoir de secours.

Le secrétaire du gouverneur à
 Dayton.

Columbus, O., 26 mars. — (par
 téléphone de Dayton, à midi.) —
 Les appartements Russel, rue
 Troisième, sont en feu, les occu-
 pants sautent dans la rivière
 pour fuir les flammes.

La milice procède au sauvetage
 des gens réfugiés sur les toits
 des maisons dans le quartier
 riche de la ville. On dit que près
 de 75 personnes ont été noyées à
 Riverdale, un faubourg nord-

mis pendant la nuit de terreur;
 la milice locale a été totalement
 impuissante pour dominer la si-
 tuation.

Une vieille femme à cheveux
 blancs flottait sur la rivière à
 quelques pieds du rivage, elle
 fut attrapée avec une corde mais
 une grande vague l'emporta et
 entraîna celui qui avait tenté de
 la sauver; les deux disparurent
 dans les flots en un rien de
 temps.

Une école dans laquelle s'étaient
 abrités 400 enfants a été em-
 portée par les eaux et tous les
 enfants ont péri.

A Phononon on a vu une fem-
 me et un enfant sur le toit d'un
 maisonnette qui flottait dans la
 rivière; la femme était folle d'é-
 pouvante et appelait au secours
 de toutes ses forces lorsque la
 maison fut emportée par dessus
 un barrage et le tout disparut
 dans les flots.

Des milliers de personnes se
 trouvent dans les bâtiments du
 "National Cash Register Co." qui
 sont situés sur une colline. Trois
 femmes sont devenues mortes
 dans les corridors d'un immeuble
 mercredi matin.

Le quartier des affaires en feu.

Columbus, O., 26 mars. — Le
 gouverneur Cox a reçu la nou-
 velle à 2 heures 17 de l'après-
 midi, que le quartier des affaires
 de la ville était en feu et qu'il se-
 rait détruit.

On dit que les habitants du
 quartier sautent d'un toit sur
 l'autre pour fuir les flammes.

De graves désordres ont éclaté
 à Dayton. Le gouverneur a été
 prévenu que le concours de la
 troupe était urgent.

50,000 personnes emprisonnées
 par les eaux.

Dayton, O., 26 mars. — (via Le-
 banon, O.) — La ville de Dayton
 est dévastée. Personne ne peut
 estimer le nombre des morts.
 Sous les flots boueux qui recou-
 vrent la ville il y a probablement
 des milliers de morts, comme
 peut-être leur nombre sera au
 dessous de mille. Personne ne
 peut faire un tableau exact de
 cette situation angoissante. Les
 éclairs traversent le ciel, illu-

Il n'y a pas d'eau bonne à
 boire; pas de quoi manger et pas
 de médicaments pour secourir
 les blessés. On a installé une
 morgue provisoire sur la rive
 gauche de la rivière Miami; les
 noyés y sont transportés par cen-
 taines. Les sauveteurs ne peu-
 vent pas s'approcher du quartier
 commercial où se trouvent sans
 doute des milliers de noyés. La
 ville souffre de la famine.

Dix pieds d'eau dans les rues en
 15 minutes.

Quand les digues se sont rom-
 pées l'eau a envahi instantané-
 ment le quartier des affaires et
 au bout de 15 minutes il y avait
 dix pieds d'eau dans les rues.
 Plusieurs des immeubles de la
 rive droite ont été démolis par la
 force des eaux.

Dans le quartier populaire où
 se trouvent la plupart des étran-
 gers les maisons ont été détruites
 et on craint qu'un grand nombre
 ait trouvé la mort.

Des bateliers refusent leur as-
 sistance.

Zanesville, O., 26 mars. — Un
 grand nombre de bateliers ont
 refusé de secourir des personnes
 en danger à moins d'être payés,
 mais une escouade de milice les
 obligea à la pointe de la baï-
 onnette de prêter leur appui.

L'eau est montée à 4 heures à
 38 pieds, il est probable qu'elle
 montera à 40 pieds.

Les victimes de l'inondation dans
 l'Ohio ont besoin de
 50,000 tentes.

Columbus, O., 26 mars. — Le
 gouverneur Cox a télégraphié au
 département de la guerre l'en-
 voyé de 50,000 tentes et de 100,000 ra-
 tions qui seront distribuées par
 la milice de l'Ohio.

Un train noyé.

Grafton, W. Va., 26 mars. —
 L'opérateur du télégraphe "Bal-
 timore and Ohio" a reçu un télé-
 gramme d'un poste près de Cin-
 cinnati disant qu'un train allant
 de Loveland à Cincinnati est
 tombé dans la rivière; deux cent
 personnes auraient été noyées.

La rivière Ohio monte rapide-
 ment.

Marietta, O., 26 mars. — La ri-
 vière Ohio monte rapidement.
 Tous les résidents de cette ville
 sont alarmés. Ils craignent une
 inondation, car toutes les ri-
 vières des environs déversent un
 large volume d'eau dans l'Ohio.

Stockport, Beverly, McCon-
 nellsville et Pleasant City sont
 inondés.

La rivière monte à Cincinnati.

Cincinnati, 26 mars. — La ri-
 vière Ohio est montée de 10 pieds
 mercredi et a dépassé le point de
 danger.

La vallée entière le long de la
 petite rivière Miami est inondée;
 on dit que plus de 75 collages ont
 été enlevés par les eaux. Tous
 les poteaux télégraphiques dans
 cette section ont été abattus; les
 communications sont interrom-
 pées.

Stratford est détruit.

Delaware, O., 26 mars. — Un
 fermier habitant le plateau près
 de Stratford, situé à 5 miles de
 Delaware, est venu annoncer que
 le village de Stratford avait été
 emporté par l'inondation et que les
 200 habitants avaient été noyés.
 L'établissement de la force mo-
 trice de Columbus, Delaware et
 Marion a été emporté par l'inon-
 dation.

Situation inquiétante.

Zanesville, O., 26 mars. — Des
 nouvelles de Franzburg signa-
 lent que l'eau en certains en-
 droits atteint la hauteur des po-
 teaux téléphoniques. La rivière
 monte rapidement et toute la po-
 pulation est d'accord pour dire
 que Zanesville et les environs
 vont être confrontés avec une des
 périodes les plus difficiles de
 leur existence.

Incendie

Un incendie peu important
 éclaté hier soir à 7 heures rue
 Burtlet près de la rue Nashville
 causant des dégâts évalués à
 \$1,500.

LE PRESIDENT WILSON FAIT APPEL AU PAYS TOUT ENTIER POUR VENIR A L'AIDE DES VILLES DEVASTÉES

Washington, 26 mars. — Le président Wilson a lancé l'ap-
 pel suivant au pays afin de venir en aide aux victimes des
 inondations dans les états de l'Ohio et de l'Indiana:

"Les terribles inondations de l'Ohio et de l'Indiana ont
 pris les proportions d'une calamité nationale. La perte des
 existences et les souffrances infinies causées par les éléments
 m'obligent à faire un pressant appel à tous ceux qui sont capa-
 bles, de quelque manière que ce soit, de venir en aide aux ef-
 forts de la Croix Rouge Américaine en envoyant leurs dons à
 la Croix Rouge, à Washington, ou aux trésoriers locaux de
 cette société. Nous devons faire de ceci la cause commune.
 Les besoins des victimes de cette calamité si soudaine et telle-
 ment épouvantable devraient être entendus par tous, ceux qui sont
 susceptibles de sympathie et de pitié et ils devraient donner
 leur appui immédiat à tous ceux qui travaillent à soulager les
 besoins des victimes."
 (Signé) WOODROW WILSON.

Le président a également envoyé le télégramme suivant
 aux gouverneurs Baiston de l'Indiana et Cox de l'Ohio.
 "Je suis en profonde sympathie avec la population de vo-
 tre état dans le terrible malheur qui s'est abattu sur eux. Est-
 ce que le gouvernement fédéral peut leur venir en aide de
 quelque façon?"